

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1166/2014****od 31. listopada 2014.****o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 412/2014 o otvaranju uvoznih carinskih kvota Unije za jaja, proizvode od jaja i albumine podrijetlom iz Ukrajine i upravljanju tim kvotama**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 187. točke (a), (c) i (d),

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 1216/2009 i (EZ) br. 614/2009 <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 9. točke (a), (b), (c) i (d),

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 374/2014 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(3)</sup> predviđeni su povlašteni sporazumi za 2014. u pogledu carina za uvoz određene robe podrijetlom iz Ukrajine. U skladu s člankom 3. te Uredbe dopušta se uvoz u Uniju poljoprivrednih proizvoda iz Priloga III. u okviru carinskih kvota utvrđenih u tom Prilogu.
- (2) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 412/2014 <sup>(4)</sup> otvorene su uvozne carinske kvote Unije za jaja, proizvode od jaja i albumine podrijetlom iz Ukrajine i utvrđen je način upravljanja tim kvotama do 31. listopada 2014.
- (3) Uredba (EU) br. 374/2014 izmijenjena je Uredbom (EU) br. 1150/2014 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(5)</sup>. Tom se izmjenom prvenstveno osigurava produženje primjene Uredbe (EU) br. 374/2014 do 31. prosinca 2015. i utvrđivanje količine kvota za 2015. Stoga je prikladno izmijeniti Provedbenu uredbu (EU) br. 412/2014.
- (4) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.***Izmjena Provedbene uredbe (EU) br. 412/2014**

Provedbena uredba (EU) br. 412/2014 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 2. zamjenjuje se sljedećim:

*„Članak 2.***Razdoblja uvozne carinske kvote**

1. Uvozne carinske kvote iz članka 1. stavka 1. otvorene su od 25. travnja do 31. prosinca 2014. i od 1. siječnja do 31. prosinca 2015.

<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

<sup>(2)</sup> SL L 150, 20.5.2014., str. 1.

<sup>(3)</sup> Uredba (EU) br. 374/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o smanjenju ili ukidanju carina na robu podrijetlom iz Ukrajine (SL L 118, 22.4.2014., str. 1.).

<sup>(4)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) br. 412/2014 od 23. travnja 2014. o otvaranju uvoznih carinskih kvota Unije za jaja, proizvode od jaja i albumine podrijetlom iz Ukrajine i upravljanju tim kvotama (SL L 121, 24.4.2014., str. 32.).

<sup>(5)</sup> Uredba (EU) br. 1150/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. listopada 2014. o izmjeni Uredbe (EU) br. 374/2014 o smanjenju ili ukidanju carina na robu podrijetlom iz Ukrajine (SL L 313, 31.10.2014., str. 1.).

2. Količina utvrđena za godišnju uvoznju carinsku kvotu za 2015. za svaki redni broj iz Priloga I. dijeli se na četiri podrazdoblja kako slijedi:

- (a) 25 % od 1. siječnja do 31. ožujka;
- (b) 25 % od 1. travnja do 30. lipnja;
- (c) 25 % od 1. srpnja do 30. rujna;
- (d) 25 % od 1. listopada do 31. prosinca.”.

2. Naslov članka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Zahtjevi za uvoznju dozvolu i uvozne dozvole za razdoblje carinske kvote 2014.”.

3. Umeće se sljedeći članak 3.a:

„Članak 3.a

**Zahtjevi za uvoznju dozvolu i uvozne dozvole za razdoblje carinske kvote 2015.**

1. Puštanje u slobodni promet količina dodijeljenih u okviru uvoznih carinskih kvota iz članka 1. stavka 1. podliježe predodjenju uvozne dozvole.

2. Sredstvo osiguranja od 20 EUR na 100 kilograma polaže gospodarski subjekt u trenutku podnošenja zahtjeva za uvoznju dozvolu.

3. Zahtjevi za dozvole odnose se na samo jedan redni broj. Mogu se odnositi na nekoliko proizvoda obuhvaćenih različitim oznakama KN. U tom slučaju sve oznake KN upisuju se u polje 15., a njihovi opisi u polje 16. zahtjeva za dozvole i dozvole. U slučaju carinske kvote 09.4275 utvrđene u Prilogu I. ukupna količina pretvara se u ekvivalent jaja u ljusci.

4. Zahtjevi za dozvolu i dozvole sadržavaju:

- (a) u polju 8. ime ‚Ukrajina‘ kao država podrijetla i polje ‚da‘ označeno križićem;
- (b) u polju 20. jedan od unosa iz Priloga II.

5. U svakoj dozvoli navodi se količina za svaku oznaku KN.

6. Zahtjevi za uvozne dozvole podnose se tijekom prvih sedam dana mjeseca koji prethodi svakom kvotnom podrazdoblju iz članka 2. stavka 2.

7. Zahtjevi za dozvole izdaju se za količinu od najmanje jedne tone i najviše 10 % količine raspoložive za predmetnu kvotu u predmetnom podrazdoblju kvote.

8. Države članice najkasnije 14. dana mjeseca u kojem su zahtjevi podneseni obavješćuju Komisiju o ukupnim količinama proizvoda, uključujući i podatke o tome da ih nema, u svim zahtjevima, a ta je količina izražena u kilogramima mase ekvivalenta jaja u ljusci u slučaju carinske kvote 09.4275 iz Priloga I. i kilogramima mase proizvoda u slučaju carinske kvote 09.4276 i raščlanjena je po rednom broju.

9. Uvozne dozvole izdaju se od 23. dana mjeseca u kojem su zahtjevi podneseni do najkasnije posljednjeg dana tog mjeseca.

10. Komisija prema potrebi utvrđuje količinu za koju nisu podneseni zahtjevi za dozvole i koja se automatski pribraja količini utvrđenoj za sljedeće podrazdoblje kvote.”.

4. Članak 4. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Valjanost uvoznih dozvola za razdoblje carinske kvote 2014.”;

(b) u stavku 1., datum „31. listopada 2014.” zamjenjuje se datumom „31. prosinca 2014.”.

5. Umeće se sljedeći članak 4.a:

„Članak 4.a

#### **Valjanost uvoznih dozvola za razdoblje carinske kvote 2015.**

Odstupajući od članka 22. Uredbe (EZ) br. 376/2008, uvozne dozvole vrijede 150 dana od prvog dana podrazdoblja za koje su izdane. Međutim, rok valjanosti uvoznih dozvola istječe najkasnije 31. prosinca 2015.”.

6. Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

#### **Obavijesti Komisiji za razdoblje carinske kvote 2014.**

1. Odstupajući od članka 11. stavka 1. drugog podstavka Uredbe (EZ) br. 1301/2006, države članice obavješćuju Komisiju:

(a) najkasnije 14. studenoga 2014. o količinama proizvoda, uključujući i podatke o tome da ih nema, za koje su izdane uvozne dozvole tijekom razdoblja carinske kvote 2014.;

(b) najkasnije 30. travnja 2015. o količinama proizvoda, uključujući i podatke o tome da ih nema, obuhvaćenima neiskorištenim ili djelomično iskorištenim uvoznim dozvolama, koje odgovaraju razlici između količina unesenih na poleđinu uvoznih dozvola i količina za koje su izdane.

2. Države članice najkasnije 30. travnja 2015. obavješćuju Komisiju o količinama proizvoda koje su stvarno puštene u slobodni promet tijekom razdoblja uvozne carinske kvote 2014.

3. U slučaju obavijesti iz stavaka 1. i 2., količina je izražena u kilogramima mase ekvivalenta jaja u ljusci u slučaju carinske kvote 09.4275 iz Priloga I. i kilogramima mase proizvoda u slučaju carinske kvote 09.4276 i raščlanjena je po rednom broju.”.

7. Umeće se sljedeći članak 5.a:

„Članak 5.a

#### **Obavijesti Komisiji za razdoblje carinske kvote 2015.**

1. Odstupajući od članka 11. stavka 1. podstavka 2. Uredbe (EZ) br. 1301/2006, države članice obavješćuju Komisiju najkasnije 10. dana nakon mjeseca u kojem je podnesen zahtjev, o količinama, uključujući i podatke o tome da ih nema, obuhvaćenim dozvolama koje su izdale.

2. Odstupajući od članka 11. stavka 1. podstavka 2. Uredbe (EZ) br. 1301/2006, države članice obavješćuju Komisiju o količinama proizvoda, uključujući i podatke o tome da ih nema, obuhvaćenima neiskorištenim ili djelomično iskorištenim uvoznim dozvolama, koje odgovaraju razlici između količina unesenih na poledinu uvoznih dozvola i količina za koje su izdane:

(a) zajedno s obavijestima iz članka 3.a. stavka 8. ove Uredbe o zahtjevima podnesenima za posljednje podrazdoblje razdoblja carinske kvote 2015.;

(b) za količine koje još nisu priopćene u vrijeme prvog obavješćivanja iz točke (a) najkasnije do 30. travnja 2016.

3. Države članice najkasnije 30. travnja 2016. obavješćuju Komisiju o količinama proizvoda koje su stvarno puštene u slobodni promet tijekom tog razdoblja uvozne carinske kvote.

4. U slučaju obavijesti iz stavaka 1., 2. i 3., količina je izražena u kilogramima mase ekvivalenta jaja u ljusci u slučaju carinske kvote 09.4275 iz Priloga I. i kilogramima mase proizvoda u slučaju carinske kvote 09.4276 i raščlanjena je po rednom broju.”

8. Prilog I. zamjenjuje se tekстом iz Priloga ovoj Uredbi.

#### Članak 2.

#### Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 2. studenoga 2014.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. listopada 2014.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO

## PRILOG

## „PRILOG I.

Neovisno o pravilima tumačenja kombinirane nomenklature, tekst opisa proizvoda smatra se okvirnom vrijednošću jer je primjena povlaštenih režima u kontekstu ovog Priloga utvrđena oznakama KN.

Redni broj	Oznake KN	Opis	Razdoblje uvoza	Količina u tonama	Primjenjiva carina (EUR/tona)
09.4275	0407 21 00 0407 29 10 0407 90 10 0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80 3502 11 90 3502 19 90 3502 20 91 3502 20 99	Jaja peradi, u ljusci, svježa, konzervirana ili kuhana; ptičja jaja, bez ljuske, i žumanjci jaja, svježi, sušeni, kuhani na pari ili u vodi, oblikovani, smrznuti ili na drugi način konzervirani, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili bez njih, uporabljivi za prehranu ljudi; albumini iz jaja i albumini iz mlijeka, uporabljivi za prehranu ljudi	Godina 2014.  Godina 2015.	1 500 (izraženo u ekvivalentu jaja u ljusci)  1 500 (izraženo u ekvivalentu jaja u ljusci)	0
09.4276	0407 21 00 0407 29 10 0407 90 10	Jaja peradi, u ljusci, svježa, konzervirana ili kuhana	Godina 2014.  Godina 2015.	3 000 (izraženo u neto masi)  3 000 (izraženo u neto masi)	0”